

RIKTLINJER

EUROPEISKA CENTRALBANKEN

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE

av den 26 augusti 2008

om ändring av riktlinje ECB/2002/7 om Europeiska centralbankens krav på rapportering av kvartalsvis statistik över finansräkenskaper

(ECB/2008/6)

(2008/758/EG)

EUROPEISKA CENTRALBANKENS DIREKTION HAR ANTAGIT DENNA RIKTLINJE

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 5.1 och 5.2, artikel 12.1 samt artikel 14.3,

med beaktande av artikel 9 i riktlinje ECB/2002/7 av den 21 november 2002 om Europeiska centralbankens krav på rapportering av kvartalsvis statistik över finansräkenskaper ⁽¹⁾,

med beaktande av artikel 14 i arbetsordningen för Europeiska centralbanken, och

av följande skäl:

(2) Enligt artikel 9 i förordning ECB/2002/7 får ECB:s direktion göra tekniska ändringar i bilagorna till riktlinje ECB/2002/7 förutsatt att sådana ändringar inte leder till att den underliggande begreppsramen ändras eller att rapporteringsbördan påverkas.

(3) Den harmonisering av standarderna för kodning som sker genom denna riktlinje är en teknisk ändring som inte påverkar rapporteringsbördan och inte heller ändrar begreppsramen bakom rapporteringskraven samt undantagen från dessa som framgår av bilagorna I och III till riktlinje ECB/2002/7.

(4) ECB:s direktion har beaktat statistikkommitténs synpunkter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

(1) Det reviderade överföringsprogrammet inom ramen för det europeiska räkenskapssystemet (nedan kallat ENS 95) ⁽²⁾ har främjat införandet av mer effektiva standarder för kodning av statistiska uppgifter. För att bidra till harmoniseringen av överföringsstandarderna för statistik över finansräkenskaper inom EU, bör de standarder för kodning som framgår av bilaga II till riktlinje ECB/2002/7 samordnas med de standarder för kodning som gäller för överföringsprogrammet enligt ENS 95.

Artikel 1

Nya standarder för överföring och kodning

Bilaga II till riktlinje ECB/2002/7 ska ersättas med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Ikraftträdande

Denna riktlinje träder i kraft den 1 oktober 2008.

⁽¹⁾ EUT L 334, 11.12.2002, s. 24.

⁽²⁾ Såsom framgår av rådets förordning (EG) nr 2223/96 av den 25 juni 1996 om det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (EGT L 310, 30.11.1996, s. 1).

*Artikel 3***Adressater**

Denna riktlinje riktar sig till de nationella centralbankerna i de medlemsstater som har infört euron.

Utfärdad i Frankfurt am Main den 26 augusti 2008.

På ECB-direktionens vägnar
Jean-Claude TRICHET
ECB:s ordförande

BILAGA

"BILAGA II

Standarder för överföring och kodning

För den elektroniska överföringen av de statistiska uppgifter som anges i artikel 2 ska de nationella centralbankerna använda de system som tillhandahålls av ECBS, vilka bygger på telekommunikationsnätet 'ECBS-Net'. Det meddelandeformat som har utvecklats för denna överföring av statistiska uppgifter är 'Gesmes/TS'. Alla tidsserier kodas med hjälp av nyckelfamiljen nedan enligt integrerad ekonomisk redovisning (IEA).

Nyckelfamilj för IEA

Nummer	Namn	Beskrivning	Kod
1	Frekvens	Anger de rapporterade seriernas frekvens	CL_FREQ
2	Referensområde	ISO landskod på den medlemsstat som översänder uppgifterna	CL_AREA_EE
3	Justeringar	Här anges om någon justering av tidsserien företagits, t.ex. för säsongsvariationer och/eller variationer i antalet arbetsdagar	CL_ADJUSTMENT
4	Värdering	Ger information om prisvärdering	CL_ESA95TP_PRICE
5	Transaktion	Anger typ av konto (balansräkningar, finansiella transaktioner eller andra flöden)	CL_ESA95TP_TRANS
6	Tillgång	Anger vilken kategori de finansiella tillgångarna eller skulderna tillhör	CL_ESA95TP_ASSET
7	Sektor	Anger den rapporterade institutionella sektorn	CL_ESA95TP_SECTOR
8	Motpartsområde	Anger motpartssektorns hemvist	CL_AREA_EE
9	Motpartssektor	Anger motpartens institutionella sektor	CL_ESA95TP_SECTOR
10	Debit/kredit	Anger (förändringar i) tillgångar eller (förändringar i) skulder	CL_ESA95TP_DC_AL
11	Konsolidering	Anger konsolideringsstatus	CL_ESA95TP_CONS
12	Denominering	Måttenhet	CL_ESA95TP_DENOM
13	Suffix	Anger olika tabeller i riktlinje ECB/2002/7	CL_ESA95TP_SUFFIX"